

LA CROSSE®
TECHNOLOGY

WIRELESS TEMPERATURE & HUMIDITY STATION COMBO PACK



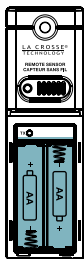
SET UP GUIDE

Models: CA82738-1 / CA82738-2

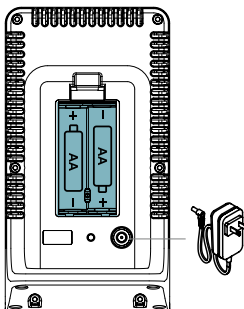
POWER UP

1. Insert 2-AA batteries into your Outdoor Sensor.
2. Insert the 5 volt power cord into an outlet, then into your Color Display.
Optional: Insert 2-AA batteries for backup.
3. Insert 2-AAA batteries into your Mini Display.
4. Adjust time and date settings on each display.
5. Once the Outdoor Sensor is reading to each of your displays, place it outside in a shaded location.

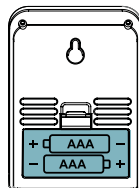
Watch sensor mounting video: bit.ly/th_sensor_mounting.



Outdoor Sensor
TX141TH-Bv3



Color Display
CA82738-1



Mini Display
CA82738-2

SETTINGS MENU

It is best to press one button at a time when setting your station.

1. Hold the **SET** button to enter the Settings Menu.
2. Press the **+** or **-** button to adjust the values. Hold to adjust quickly.
3. Press the **SET** button to confirm and move to the next item.
4. Press the **LIGHT** button to exit.

Settings Menu Order:

- Language (English, Spanish, French)
- Beep ON/OFF
- 12/24 Hour
- Hour
- Minutes
- Year
- Month
- Date
- Celsius or Fahrenheit

Language: Once a language is selected, the instructions and weekday will show in that language.

Weekday: Your weekday will set automatically after year, month, and date are set.

ADJUSTABLE BACKLIGHT

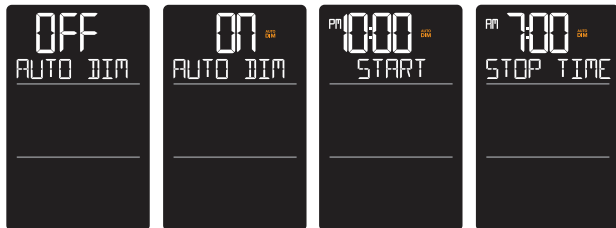
- Press the **LIGHT** button to adjust the backlight intensity.
- There are 4 brightness levels, plus an off option.



AUTO-DIM BACKLIGHT

Program your display to automatically dim during preselected times.

1. Hold the **LIGHT** button to set Auto-dim Start and Stop times.
2. Use the **+** or **-** button to turn the Auto-dim feature ON. Press the **LIGHT** button to confirm and move to next item.
3. START will flash. Use the **+** or **-** button to select your Auto Dimmer's starting hour. Press the **LIGHT** button to confirm and move to next item.
4. STOP TIME will flash. Use the **+** or **-** button to select your Auto Dimmer's ending hour. Press the **LIGHT** button to confirm and exit.



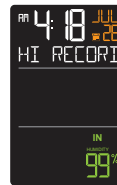
HI/LO TEMPERATURE AND HUMIDITY RECORDS

From normal time display, press and release the **+** (**PLUS**) button to toggle through indoor/outdoor temperature and humidity records with time and date stamps.

- Outdoor HI Temperature
- Outdoor LO Temperature
- Outdoor HI Humidity
- Outdoor LO Humidity



- Indoor HI Temperature
- Indoor LO Temperature
- Indoor HI Humidity
- Indoor LO Humidity



Resetting individual records:

1. Press the **+** (**PLUS**) button until viewing the value you'd like reset.
2. Hold the **(-) MINUS** button until dashes appear, indicating that value has been reset to your current readings.
3. Press the **LIGHT** button at anytime to exit.

CHANGE BATTERIES

We designed this station for convenience, so that a simple change of batteries does not lose your data or require you to power down the station.

Sensor:

1. When the Battery Indicator  shows next to the Outdoor Humidity, replace batteries in your Outdoor Sensor.
2. Then hold the **+ (PLUS)** button to search for the sensor.

Station:

1. When the Battery Indicator  shows next to the Indoor Humidity, change batteries in the station.
2. When changing the batteries in the station, continue using the power cord. After replacing the batteries, no other action is needed. The batteries in the station only maintain time/date in the event of a power outage.

SEARCH FOR SENSOR

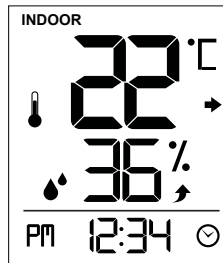
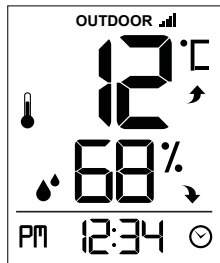
If you are seeing dashes in place of outdoor temperature, first check your sensor batteries.

1. Hold the **+ (PLUS)** button to search for your outdoor sensor. The Reception Indicator  will begin to animate.
2. If after 3 minutes the sensor still isn't connected, bring the sensor inside next to the display and remove power from both the sensor and station.
3. Press any button on the station 20 times and leave the parts sit for a few moments with the power off.
4. Install a new set of alkaline batteries into the sensor, then into your station.
5. If your outdoor data is still not appearing after these steps, please contact our support staff. For additional help visit: bit.ly/basic_restart

MINI DISPLAY



Press and release the **SET/IN-OUT** button to view Indoor Temp/Humidity or Outdoor Temp/Humidity.

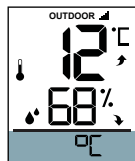
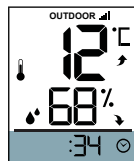
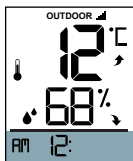
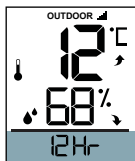


SETTINGS MENU

1. Hold the **SET/IN-OUT** button to move to next item
2. Press and release **+ /SEARCH** button to increase settings
3. Hold **+ /SEARCH** to adjust quickly

Settings Menu Order:

- 12/24 Hour Time
- Hour
- Minutes
- Celsius/Fahrenheit



SPECIFICATIONS

Station (CA82738-1)

Power Requirements: AC6: GPU280500150WA00 Input: 5.0VAC 150mA (required)

Optional: 2 "AA" LR6 Batteries (not included)

Battery Life: Up to 24 months

Temperature Range: 0°C to 50°C (32°F to 122°F)

Humidity Range: 10% to 99% RH

Dimensions: 8.23cm L x 5.48cm W x 15.19cm H (3.24" L x 2.16" W x 5.98" H)

Station (CA82738-2)

Power Requirements: 2 "AAA" batteries (not included)

Battery Life: Up to 24 months

Temperature Range: 0°C to 50°C (32°F to 122°F)

Humidity Range: 10% to 99% RH

Dimensions: 6.7cm L x 3.35cm W x 9.19cm H (2.64" L x 1.32" W x 3.62" H)

Sensor (TX141TH-Bv3)

Power Requirements: 2 "AA" batteries (not included)

Battery Life: Up to 24 months

Temperature Range: -40°C to 60°C (-40°F to 140°F)

Humidity Range: 10% to 99% RH

Transmission Range: 100meters (330 feet) open air

Update Interval: About every 51 Seconds.

Dimensions: 3.98cm L x 2.08cm W x 12.98cm H (1.57" L x 0.82" W x 5.11" H)

This product operates on alkaline batteries. However, it is suggested to use lithium batteries in areas where the temperatures is consistently below -30°C (-22°F)

WARRANTY

La Crosse Technology, Ltd. provides a 1-year limited time warranty (from date of purchase) on this product relating to manufacturing defects in materials and workmanship.

Self-help: bit.ly/ca82738

Before returning a product, please contact our friendly customer support with questions:

Springfield Instruments Inc.

104 Barr St.

Saint Laurent, Québec

H4T 1Y4



Customer Service:

1-844-687-4040

info@springfieldinstruments.com

All rights reserved. This manual may not be reproduced in any form, even in part, or duplicated or processed using electronic, mechanical or chemical process without the written permission of the publisher. This booklet may contain errors or misprints. The information it contains is regularly checked and corrections are included in subsequent editions. We disclaim any responsibility for any technical error or printing error, or their consequences.

All trademarks and patents are recognized.

BATTERY INSTRUCTIONS

Battery replacement instruction:

When batteries of different brand or type are used together, or new and old batteries are used together, some batteries may be over-discharged due to a difference of voltage or capacity.

This can result in venting, leakage, and rupture and may cause personal injury.

- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.
- Clean the battery contacts and those of the device prior to battery installation.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove batteries from product during periods of non-use. Battery leakage can cause corrosion and damage to this product.
- Remove used batteries promptly.
- For recycling and disposal of batteries, and to protect the environment please check the internet or your local phone directory for local recycling centers and/ or follow local government regulations.

CANADA STATEMENT

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

LA CROSSE®
TECHNOLOGY

STATION SANS FIL COMBINÉE TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ



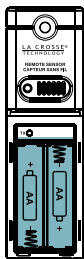
GUIDE D'UTILISATION

MODÈLES : CA82738-1 / CA82738-2

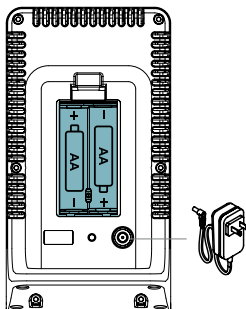
MISE EN MARCHÉ

1. Insérez 2 piles AA dans le capteur extérieur.
2. Branchez le cordon d'alimentation de 5 V dans une prise de courant, puis dans l'écran d'affichage en couleur.
Facultatif : Insérez 2 piles AA comme source d'alimentation auxiliaire.
3. Insérez 2 piles AAA dans le mini écran d'affichage.
4. Réglez les paramètres de l'heure et de la date sur chacun des écrans d'affichage.
5. Une fois que chacun de vos écrans d'affichage capte le signal du capteur extérieur, placez le capteur dehors, dans un endroit ombragé.

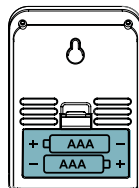
Regardez la vidéo d'installation du capteur : bit.ly/th_sensor_mounting



Capteur extérieur
TX141TH-Bv3



Écran d'affichage en couleur
CA82738-1



Mini écran d'affichage
CA82738-2

MENU DES RÉGLAGES

Il est préférable d'appuyer sur un seul bouton à la fois lors du réglage de votre station.

1. Tenez enfoncé le bouton **SET** pour entrer dans le menu des réglages.
2. Pressez les boutons **+** ou **-** pour régler les valeurs. Maintenez-les enfoncés pour un réglage rapide.
3. Appuyer sur le bouton **SET** pour confirmer la valeur et passer au réglage suivant.
4. Appuyez sur le bouton **LIGHT** pour quitter le mode de réglage.

Ordre des options du menu des réglages :

- Langue (Anglais, Espagnol, Français)
- Beep ON | OFF (Activation | Désactivation du bip)
- 12/24 heures
- Heure
- Minutes
- Année
- Mois
- Jour
- Celsius ou Fahrenheit

Langue : Lorsqu'une langue est sélectionnée, les instructions suivantes ainsi que le jour de la semaine seront affichés dans cette langue.

Jour de la semaine : Le jour de la semaine s'affichera automatiquement une fois les paramètres de l'année, du mois et du jour réglés.

RÉTROÉCLAIRAGE RÉGLABLE

- Appuyez sur le bouton **LIGHT** pour régler l'intensité du rétroéclairage.
- Il y a 4 niveaux d'intensité, en plus de l'option OFF (éteindre).



ATTÉNUATION AUTOMATIQUE DU RÉTROÉCLAIRAGE (AUTO-DIM)

Programmez l'écran pour faire diminuer automatiquement l'intensité de l'éclairage à des moments déterminés à l'avance.

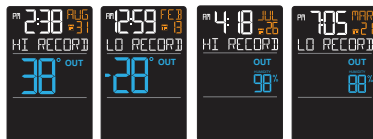
1. Maintenez enfoncé le bouton **LIGHT** pour régler l'heure du début et de la fin de l'atténuation automatique de l'éclairage.
2. Appuyez sur les boutons **+** ou **-** pour activer la fonction Auto-Dim. Appuyez sur le bouton **LIGHT** pour confirmer la valeur et passer au réglage suivant.
3. L'indication « START » (Début) clignotera. Appuyez sur les boutons **+** ou **-** pour choisir l'heure du début de la fonction Auto-Dim. Appuyez sur le bouton **LIGHT** pour confirmer la valeur et passer au réglage suivant.
4. L'indication « STOP TIME » (heure de fin) clignotera. Appuyez sur les boutons **+** ou **-** pour choisir l'heure de la fin de la fonction Auto-Dim. Appuyez sur le bouton **LIGHT** pour confirmer le réglage et quitter le mode de réglage.



ENREGISTREMENT DES TEMPÉRATURES ET DE L'HUMIDITÉ MAXIMALES ET MINIMALES (HI/LO)

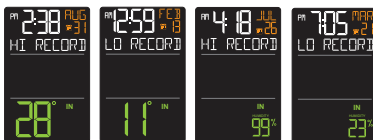
À partir de l'affichage courant de l'heure, pressez puis relâchez le bouton **+** (**PLUS**) pour faire défiler les maximums et minimums de température et d'humidité enregistrés à l'intérieur et à l'extérieur, ainsi que l'heure et la date à laquelle ils ont été mesurés.

- Maximum (HI) de température extérieure
- Minimum (LO) de température extérieure



- Maximum (HI) d'humidité extérieure
- Minimum (LO) d'humidité extérieure

- Maximum (HI) de température intérieure
- Minimum (LO) de température intérieure



- Maximum (HI) d'humidité intérieure
- Minimum (LO) d'humidité intérieure

Réinitialisation d'un maximum ou d'un minimum enregistré :

1. Pressez le bouton **+** (**PLUS**) jusqu'à ce que s'affiche la donnée que vous souhaitez réinitialiser.
2. Maintenez enfoncé le bouton **-** (**MOINS**) jusqu'à ce que des tirets s'affichent, ce qui indique que cette valeur a été réinitialisée selon vos données courantes.
3. Appuyez sur le bouton **LIGHT** en tout temps pour quitter le mode de réglage.

REEMPLACEMENT DES PILES

Nous avons conçu cette station dans un souci de commodité, de sorte que vous n'ayez pas à mettre votre station hors tension et que vous ne perdiez pas vos données par suite d'un simple changement de piles.

Capteur :

1. Si le voyant de la pile s'affiche à côté de l'humidité extérieure « Outdoor », remplacez les piles dans le capteur extérieur.
2. Puis, maintenez enfoncé le bouton **+** **(PLUS)** pour rechercher le signal du capteur.

Station :

1. Si le voyant de la pile s'affiche à côté de l'humidité intérieure « Indoor », changez les piles de la station.
2. Lorsque vous changez les piles de la station, utilisez le cordon d'alimentation. Après avoir remplacé les piles, il n'y aura aucun autre réglage à faire. En cas de panne de courant, les piles de la station ne conservent que l'heure et la date.

RECHERCHE DU SIGNAL DU CAPTEUR

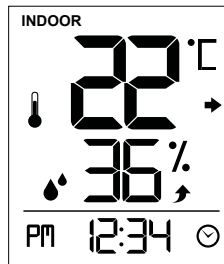
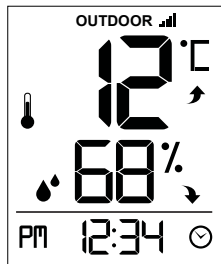
Si des tirets s'affichent à la place de la température extérieure, vérifiez d'abord les piles du capteur.

1. Maintenez enfoncé le bouton **+** **(PLUS)** pour rechercher le signal du capteur extérieur. L'indicateur  de réception du signal du capteur s'animerá.
2. Si, après 3 minutes, la connexion ne s'établit toujours pas avec le capteur, rentrez le capteur dans la maison, approchez-le de l'écran d'affichage et mettez hors tension le capteur et la station.
3. Pressez n'importe quel bouton de la station 20 fois, puis laissez les appareils reposer pendant un moment sans les rallumer.
4. Installez des piles alcalines neuves dans le capteur, puis faites de même dans la station.
5. Si le signal du capteur extérieur ne s'affiche toujours pas, veuillez, s'il vous plaît, communiquer avec notre équipe du soutien à la clientèle. Pour obtenir plus d'information à ce sujet, consultez : bit.ly/basic_restart

Mini écran d'affichage



Pressez et relâchez le bouton **SET/ IN-OUT** pour afficher la température et l'humidité intérieures ou la température et l'humidité extérieures.

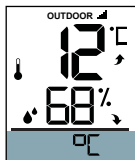
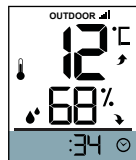
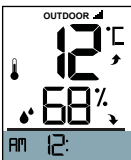
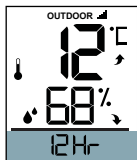


MENU DES RÉGLAGES

1. Tenez enfoncé le bouton **SET/ IN-OUT** pour entrer dans le menu des réglages.
2. Pressez le bouton **+ / SEARCH** pour régler les valeurs. Maintenez-le enfoncé pour un réglage rapide.
3. Appuyez sur le bouton **SET/ IN-OUT** pour confirmer la valeur et passer au réglage suivant.

Ordre des réglages :

- 12/24 heures
- Heure
- Minutes
- Celsius ou Fahrenheit



CARACTÉRISTIQUES

Station (CA82738-1)

Alimentation : AC6 : GPU280500150WA00 (requis) Input: 5.0VAC 150mA

Facultatif : 2 piles AA LR6 (non incluses)

Durée de vie des piles : jusqu'à 24 mois

Plage de températures : de 0° C à 50 °C (de 32 °F à 122 °F)

Plage du taux d'humidité : de 10 % à 99 % H.R.

Dimensions : 8,23 cm L x 5,48 cm La x 15,19 cm H (3,24 po L x 2,16 La x 5,98 po H)

Station (CA82738-2)

Alimentation : 2 piles AAA (non incluses)

Durée de vie des piles : jusqu'à 24 mois

Plage de températures : de 0° C à 50 °C (de 32 °F à 122 °F)

Plage du taux d'humidité : de 10 % à 99 % H.R.

Dimensions : 6,7 cm L x 3,35 cm La x 9,19 cm H (2,64 po L x 1,32 La x 3,62 po H)

Capteur (TX141TH-Bv3)

Alimentation : 2 piles AA (non incluses)

Durée de vie des piles : jusqu'à 24 mois

Plage de températures : de -40 °C à 60 °C (de -40 °F à 140 °F)

Plage du taux d'humidité : de 10 % à 99 % H.R.

Portée de transmission : 100 m (330 pi) en champ libre

Intervalle d'actualisation : toutes les 51 secondes environ

Dimensions : 3,98 cm L x 2,08 cm La x 12,98 cm H (1,57 po L x 0,82 po La x 5,11 po H)

Ce produit fonctionne avec des piles alcalines. Cependant, il est suggéré d'utiliser des piles au lithium dans les zones où les températures sont constamment inférieures à -30 °C (-22 °F)

GARANTIE

La Crosse Technology, Ltd. offre une garantie limitée de un (1) an (à compter de la date d'achat) sur ce produit contre tout vice de matière et de main-d'œuvre.

Soutien à l'autoassistance : bit.ly/ca82738

Avant de retourner un produit, veuillez communiquer avec notre amical service à la clientèle pour obtenir des réponses à vos questions :

Springfield Instruments, Inc.
104, rue Barr
Saint-Laurent (Québec)
H4T 1Y4

Service à la clientèle :

1 844 687-4040

info@springfieldinstruments.com



Tous droits réservés. Le présent guide ne peut être photocopié, reproduit ou traité, en tout ou en partie, sous quelque forme que ce soit et par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique ou chimique) sans l'autorisation écrite de l'éditeur. Ce guide peut contenir des erreurs ou des fautes d'impression. L'information contenue dans le guide fait l'objet de vérifications sur une base régulière, et les corrections requises sont apportées dans les éditions suivantes. Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs techniques ou d'impression et pour les conséquences qu'entraîneraient de telles erreurs.

Toutes les marques de commerce et tous les brevets sont reconnus.

INSTRUCTIONS RELATIVES AUX PILES

Remplacement des piles :

Lorsque des piles de marque ou de type différents sont utilisées ensemble, ou que des piles neuves et anciennes sont utilisées ensemble, certaines piles peuvent être trop déchargées en raison d'une différence de tension ou de capacité. Cela peut entraîner un dégazage, une fuite et la rupture de la pile, ce qui peut causer des blessures.

- Achetez toujours des piles de format et de type adaptés à l'usage voulu.
- Remplacez toujours toutes les piles d'un appareil en même temps, en vous assurant de ne pas combiner de vieilles piles avec des piles neuves, ni des piles de types différents.
- Avant d'installer les piles, nettoyez-en les contacts, ainsi que ceux de l'appareil.
- Veillez à ce que les piles soient installées conformément aux indications de polarité (+ et -).
- Retirez les piles de l'appareil pendant les périodes de non-utilisation. Une pile qui coule peut corroder et endommager ce produit.
- Enlevez rapidement les piles déchargées.
- Concernant le recyclage et l'élimination des piles, afin de protéger l'environnement, veuillez vérifier sur Internet ou dans un annuaire téléphonique l'adresse de vos centres locaux de recyclage ou pour connaître la réglementation gouvernementale en la matière dans votre région.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ POUR LE CANADA

Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes au CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences;
- (2) il doit accepter toute interférence reçue, incluant celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.